李克强会见德国总统施泰因迈尔

新华社柏林6月1日电 （记者侯丽军 吕传忠） 当地时间6月1日下午，国务院总理李克强在柏林总统府会见德国总统施泰因迈尔。

李克强首先转达习近平主席对施泰因迈尔的亲切问候，表示中德之间密切的高层往来有力推动了两国关系发展。当前国际政治经济形势中不确定不稳定因素在增加，同时和平、发展、合作的大趋势和经济全球化潮流不可阻挡。我此访期间，中德在维护世界和平和多边主义、支持贸易投资自由化便利化等方面达成重要共识，这本身就向世界发出了稳定的信号。

李克强重申了中方在应对气候变化、处理国际和地区热点问题上的原则立场，表示中方愿同德方加强各领域合作，携手应对挑战，共同促进地区与世界的和平、稳定、繁荣。中国支持德国作为主席国办好今年二十国集团领导人汉堡峰会，推动各方凝聚共识，为完善全球经济治理作出新贡献。

施泰因迈尔欢迎李克强访德，积极评价此访成果。他表示，在当前国际形势动荡不安的背景下，德中加强高层交往十分重要。德方支持开放型世界贸易体系，感谢中方在应对气候变化问题上坚持采取负责任的立场，愿同中方深化经贸、人文等领域交流与合作，在二十国集团事务中加强合作，推动德中伙伴关系更好发展。

李克强同德国总理默克尔共同出席“中德论坛—共塑创新”并发表演讲

新华社柏林6月1日电 （记者侯丽军 乔继红） 当地时间6月1日上午，国务院总理李克强在柏林与德国总理默克尔共同出席“中德论坛—共塑创新”并发表演讲。

李克强表示，三年前，中德发表以“共塑创新”为主题的《中德合作行动纲要》。三年来，两国有关部门分别出台《中国战略》和《德国战略》，开创了大国科技合作的先例。“中国制造2025”与德国“工业4.0”对接、三方合作、科研机构和企业“2＋2”合作模式等迈出坚实步伐，各具特色的中德产业园区蓬勃发展。中德创新资源禀赋高度互补，可谓创新合作的“黄金搭档”。强有力的创新伙伴关系为中德务实合作装上了大功率“引擎”，堪称发展中国家与发达国家合作的典范，在中欧创新合作中发挥引领作用。

李克强指出，下个月，习近平主席将访问德国并出席二十国集团领导人汉堡峰会。中方愿同德方打造更紧密的创新伙伴关系，加强战略引领，保持高层密切交往，巩固政治互信，加快推进两国发展战略和倡议的对接和协同，推出更多示范性项目，共享重大发展机遇，共同应对全球性挑战。突出市场导向，创新商业开发模式，加快应用研究和技术转移转化，加强技术研发和生产制造合作，推进标准互认，更好适应消费升级和产业升级需要，共同开拓第三方市场。中方愿学习借鉴德国基础研究的经验，鼓励两国高校、科研机构深化合作，在前沿领域催生一批重量级的研究成果。

李克强强调，我们要推动大中小企业融通创新。德国“隐形冠军”企业众多，中国有数十万家科技型中小企业，大众创业万众创新蓬勃兴起。中方愿同德方成立中小企业合作政府层面的机制，推动形成网络式、集群式合作。搭建更多融通创新服务平台，提供全方位服务。加快各类中德产业聚集区建设，打造一批示范基地。中德都是经济全球化的积极参与者，我们要营造自由开放的贸易投资环境，推进双向开放、平等开放，为两国创新合作营造更加便利、公平的环境。完善政策支撑体系，整合资源，健全机制，加大投入，支持两国各类创新主体共建智能制造联盟、科技创新联盟、职教合作联盟。鼓励两国留学生、青年科学家加强交流，推动落实两国实习生交流计划，办好首个中德青年创新创业合作周。在创新合作中，中方严格保护企业知识产权，不要求强制转让技术，欢迎德国企业开拓中国新能源汽车市场。

李克强介绍了当前中国经济形势，表示今年以来，中国经济保持稳中向好的发展态势，经济增长效益提高，就业稳定增长，传统动能在改造中焕发生机，新技术、新产业、新业态、新模式蓬勃发展，推进供给侧结构性改革取得重要进展。中国政府创新宏观调控方式、行政管理模式和开放型经济体制，依靠改革创新稳增长、调结构、防风险，主动实施新一轮高水平对外开放，以开放促发展，打造具有竞争力和吸引力的投资热土。

默克尔表示，创新型经济具有重大的经济和社会意义。德中两国利益契合点众多，都主张自由贸易和开放经济。去年德中贸易达到1700亿欧元，中国成为德国最大的贸易伙伴，两国相互投资不断增长，德方赞赏中方不断放宽公平市场准入，着力保护知识产权，愿同中方打造创新政策平台，对接创新和高科技发展战略，促进大企业和中小企业在重点领域加强互利合作，深化高等院校和职业教育合作，推进两国学历互认，促成更多企业直接参与的应用性项目，扩大德中创新伙伴关系的社会参与度。相信两国拧成一股绳，能够更好应对共同挑战，促进共同发展。

来自中德两国企业、科技、学术界人士500余人出席论坛。

万钢、周小川等参加上述活动。

李克强与德国总理默克尔共同会见记者

新华社柏林6月1日电 （记者王蕾 朱晟） 当地时间6月1日上午，国务院总理李克强与德国总理默克尔共同会见记者。

两国总理介绍了中德总理年度会晤成果。李克强强调，中德关系的稳定性和成熟性将为不确定性上升的世界注入稳定、合作、发展的积极力量。中方愿同德方共同发出维护贸易投资自由化便利化的积极信号，积极推进经济全球化，妥善解决遇到的问题，携手为人类进步作出努力。

在回答关于应对气候变化的提问时，李克强指出，应对气候变化是全世界的呼声与共识。中国一直积极参与、推动并签署了《巴黎协定》，是最早通过立法程序认定《巴黎协定》的国家之一，也是最早向联合国提交应对气候变化国别方案的国家之一。这不仅是我们作为发展中大国承担的国际责任，也是中国转变发展方式的内在需求。中方将继续履行承诺，努力走绿色、低碳、可持续发展之路，与各国携手向实现2030年可持续发展议程的目标扎实迈进。

在回答关于中欧投资协定谈判的提问时，李克强表示，加快中欧投资协定谈判进程，有利于中欧双向开放、平等开放，有利于扩大中欧相互贸易投资规模。中欧两大贸易伙伴有必要探讨自贸区建设的可能性。中国对外开放的大门会越开越大，将为各国提供广阔的市场机遇，实现互利共赢。

默克尔表示，德中建交45年以来，中国已成为德国越来越重要的合作伙伴，两国政治、经贸、人文等交往密切，在航天航空、汽车、循环经济、科研和智能制造等广泛领域合作加强。面对不确定性上升的世界，德中有责任加强战略伙伴关系，密切合作。德方愿同中方共同为构建开放型世界经济、维护自由贸易作出贡献。

两国总理还就国际和地区热点问题回答了提问。

当日上午，李克强和默克尔再次举行会晤，就共同关心的问题深入交换意见，达成广泛共识。

共见记者前，两国总理还共同见证了经贸、新能源汽车、三方合作、金融、人工智能等领域十余项双边合作文件的签署。

李克强抵达布鲁塞尔举行第十九次中国—欧盟领导人会晤并对比利时进行正式访问

新华社布鲁塞尔6月1日电 （记者黄泳 王洪江） 经中欧双方商定，并应比利时首相夏尔·米歇尔邀请，国务院总理李克强于当地时间6月1日晚乘专机抵达布鲁塞尔国际机场，出席第十九次中国—欧盟领导人会晤，并对比利时进行正式访问。

当李克强步出舱门时，号手吹号致敬，礼兵沿红地毯两侧列队欢迎。欧盟高级官员和中国驻欧盟使团团长杨燕怡、中国驻比利时大使曲星等在舷梯旁迎接。

李克强表示，中国和欧盟是世界多极化和经济全球化进程的贡献者和受益者。当前形势下，中欧应以彼此合作的稳定性应对国际形势的不确定性。希望通过此访，共同推动中欧关系稳定深入发展，提振双方对稳定、合作与发展的信心。

李克强表示，中国同比利时建交46年来，两国关系与务实合作长期走在中国同欧洲国家前列。中方愿同比方开拓创新，深挖潜力，推动中比全方位友好合作伙伴关系向前发展，更好造福两国人民。

在布鲁塞尔期间，李克强将同欧洲理事会主席图斯克、欧盟委员会主席容克共同主持第十九次中国—欧盟领导人会晤、会见记者、出席签字仪式及有关人文活动。李克强还将与欧方领导人共同出席中欧工商峰会并发表演讲、同中欧中小企业家互动交流等。

在正式访问比利时期间，李克强将同米歇尔首相举行会谈、出席签字仪式、共同参观有关合作项目，并会见比利时国王菲利普。

李克强是在圆满结束对德国的正式访问并成功举行中德总理年度会晤后抵达布鲁塞尔的。离开柏林时，德国政府高级官员和中国驻德国大使史明德等到机场送行。

李克强出席中欧工商峰会并发表演讲

新华社布鲁塞尔6月2日电 （记者黄泳 王洪江） 当地时间6月2日上午，国务院总理李克强在布鲁塞尔埃格蒙宫与欧盟委员会主席容克共同出席中欧工商峰会并发表演讲。中欧工商界代表约400人出席活动。

李克强表示，中国和欧盟是维护世界和平与促进共同发展的两大力量。我此访的重要目的，是推动中欧凝聚共识、增进互信、深化合作，以中欧双边关系的稳定性、共同维护多边主义的一贯性，应对国际形势的不确定性。一个团结、稳定、繁荣、开放的欧洲，一个强大的欧元，关乎欧洲各国人民的根本福祉，有利于世界多极化、经济全球化、文明多样化。中国一直从战略高度看待和重视欧盟，把发展对欧关系作为外交的优先方向之一。无论欧洲形势和国际风云如何变化，中国都愿与欧方深化全面战略伙伴关系，一如既往地坚定支持欧洲一体化进程，尊重欧洲国家自主选择发展道路。

李克强指出，今年年初，习近平主席在达沃斯世界经济论坛发表重要演讲，阐述了中国坚定维护自由贸易，共同建设开放、包容、普惠、平衡、共赢的经济全球化的主张。中欧应共同坚持经济全球化的大方向，采取措施解决经济全球化带来的问题，使之惠及更多国家更多人群。当前的迫切任务是坚持自由贸易和公平原则，体现多边性、包容性、非歧视性，重振贸易和投资两大引擎。

李克强强调，中欧应共同维护以规则为基础的多边经贸秩序。以世贸组织为核心的多边贸易体制，是经济全球化的重要制度保障，权威和效力应得到尊重和维护。中国加入世贸组织以来，全面履行了各项承诺。《中国加入世界贸易组织议定书》第15条是“日落条款”，按期无条件终止对华反倾销调查“替代国”做法，是各成员方的国际条约义务。希望欧盟在履行第15条义务问题上，向世界释放维护多边体系和规则的积极信号，这也符合欧盟自身的利益。中方愿与欧方共同维护和平稳定的发展环境，坚定维护以《联合国宪章》为基础的国际关系准则，坚持政治解决热点问题的方向，在国际社会广泛共识的基础上应对全球性挑战，促进世界持久和平与共同发展。

李克强表示，中欧全方位合作稳步推进，双方人民都从中受益。虽然中欧经贸关系中合作与竞争并存，但合作共赢是主流。我们愿同欧方加快商谈高水平的投资协定，尽早启动自贸区联合可行性研究，提高贸易自由化便利化水平，促进双边贸易平衡发展，营造更开放、更公平、更规范的投资环境，形成双向开放、平等开放、互利双赢的格局，并在解决全球产能过剩问题、应对气候变化共同挑战等方面分享经验，加强合作。

容克在致辞中表示，当今欧中关系重要性空前，双方互为最重要贸易伙伴之一，人员往来日益密切，在应对各种全球性挑战方面立场相近。欧方赞赏中国致力于打造最具吸引力的投资目的地，愿在世贸组织规则基础上，本着互惠互利、坦诚相待的精神密切对话沟通，营造公平竞争环境，推进欧中投资协定谈判进程，加强互联互通和创新合作，携手应对气候变化挑战，共建开放、符合国际规则的世界经济。欧中合作共创未来，可以让充满不确定性的世界更加稳定繁荣，有利于双方的共同利益和子孙后代的福祉。

周小川出席活动。

做

中华人民共和国

在

中德论坛

二

一七年六月一日

共塑创新

黄

柏林

李克强

上的演讲

尊敬的默克尔总理，

女士们、先生们、朋友们：

很高兴与大家相聚在美丽的柏林。柏林既有悠久历史、又具现代活力，享有“欧洲创新之都”的美誉。在这里举办以“共塑创新”为主题的中德论坛，一定会给人更多新启迪，催生更多新创意、新商机。我谨代表中国政府，对论坛的成功举办表示热烈祝贺，向长期致力于中德友好合作的各界人士致以崇高敬意！

三年前，我访问德国期间，两国发表以“共塑创新”为主题的《中德合作行动纲要》，这是迄今为止中德之间内容最为丰富的一份共同文件，也是指导两国中长期创新合作的管总规划。中国人常说，三年有成。三年来，在两国各界人士共同努力下，中德创新合作迈出坚实步伐。两国有关部门分别发表《中国战略》、《德国战略》，开创了大国科技合作的先例。两国合作建设的首条“工业4.0”示范线在沈阳落地，这是“中国制造2025”与德国“工业4.0”对接的果实。中车集团与西门子公司联袂生产的地铁机车出口到美国、巴西等国，展现出三方合作的生命力。两国科研机构和企业开创“2+2”合作模式，搭起了科研成果与市场应用之间的“高架桥”。沈阳、青岛、芜湖、揭阳、太仓等各具特色的中德产业园区蓬勃发展，正在成为中德创新合作的高地。

强有力的创新伙伴关系，为中德务实合作装上了大功率“引擎”。这些年，全球贸易持续低迷，而中德双边贸易总体保持稳定。据德方统计，去年双边贸易额达1700亿欧元，中国首次成为德国最大的贸易伙伴国，双边贸易占中欧贸易的30%。两国贸易的技术含量和附加值逐渐提高，德国对华出口中机电产品和化工产品约占80%，自华进口中机电产品约占2/3。两国投资合作由“单行道”进入“双向道”。德国企业仍视中国为海外投资重要目的地，2016年对华投资增长74%。中国企业对德投资方兴未艾，累计直接投资超过百亿美元。两国人才交流日趋活跃，超过4.5万名中国学生在德深造，在华德国专家达3万人、留学生超过8000人。中德创新合作堪称发展中国家与发达国家合作的典范，在中欧创新合作中发挥引领作用。

当前，全球经济格局面临深刻调整，新一轮世界科技革命和产业变革孕育兴起，为各国创新合作带来了前所未有的机遇。德国基础研究领先，科技实力雄厚，发明创造众多，工匠精神蜚声世界，是公认的创新强国。中国市场规模巨大，人力资源丰富，产业体系齐全，互联网经济快速发展，在创新方面拥有得天独厚的优势。中德创新资源禀赋高度互补，可谓创新合作的“黄金搭档”。中方愿同德方打造更紧密的创新伙伴关系，在创新合作中实现知识和价值的倍增、创新效率的倍增，以创新升级促进中德全方位合作升级。

我们要加强战略引领，握牢创新合作的“方向盘”。中德创新合作不局限于科技，而是贯穿经贸、社会、人文、生态、安全等各个领域。要保持高层密切交往，巩固政治互信，发挥好中德政府磋商等高层对话机制的引领作用，使两国创新合作始终沿着正确方向前进。下个月，习近平主席将访问德国并出席二十国集团领导人汉堡峰会，这是深化中德全方位战略伙伴关系、全面提升两国创新合作的重要契机。要加快推进中国创新驱动发展战略、“中国制造2025”、“互联网＋”和德国“工业4.0”、“高技术战略”等战略对接，推出更多示范性项目。加强“一带一路”倡议和德国国际化发展倡议的战略协同，共享重大发展机遇，共同应对全球性挑战。

我们要突出市场导向，明确创新合作的“路线图”。创新只有面向市场、适应多样化需求，才会拥有广阔的空间。中方愿与德方进一步完善电动汽车、清洁水、未来城市、半导体照明等合作平台，创新商业开发模式，更好满足消费升级的需求；在人工智能、生物技术、物联网、新一代信息技术等新兴领域，鼓励采用“2+2”国际合作模式，加快应用研究和技术转移转化，更好适应产业升级的需要；在汽车、轨道交通、基础设施、农业等各具优势的领域，加强技术研发和生产制造合作，推进标准对接互认，共同开拓第三方市场。基础研究是应用研究的根基。中方愿学习借鉴德国基础研究的经验，鼓励两国高校、科研机构深化合作，在前沿领域催生一批重量级的研究成果。

我们要推动大中小企业融通创新，重塑创新合作的“生态圈”。中德创新合作既包括大企业间的合作，也包括中小企业间的合作，还要重视大中小企业融通创新合作。中德既有不少“顶天立地”的企业“航母”，也有“铺天盖地”的中小企业。德国“隐形冠军”企业多达1300家，占全球近一半。中国也有数十万家科技型中小企业，大众创业、万众创新蓬勃兴起。大中小企业在创新方面各具优势，科技力量、资金实力、规模化生产等是大企业的强项，而奇思妙想多、经营机制活、市场反应快则是中小企业的优势。过去的创新合作中，大企业居主导地位，中小企业主要为大企业生产零部件、提供专业化服务等，是从属式的协作配套关系。现在的创新合作中，中小企业与大企业是双向的、平等的。许多中小企业依托互联网等信息平台，为大企业提供研发、生产、管理等全产业链支持，是嵌合式的融通创新关系，这种创新合作的新模式、新趋势前景广阔。中方愿同德方一道，成立中小企业合作政府层面的机制，推动形成网络式、集群式合作。搭建更多融通创新服务平台，提供政策咨询、人才培训、项目落地、供需对接、资金扶持等全方位服务。加快各类中德产业聚集区建设，打造一批大中小企业融通创新的示范基地。

我们要营造自由开放的贸易投资环境，挂上创新合作的“加速挡”。当今世界的创新，是开放的创新。贸易自由化、投资便利化之于创新，就好比新鲜空气对人一样重要。中德都是经济全球化的积极参与者，也是受益者，都坚定支持自由贸易。中国历来从大局和长远看待和处理贸易问题。中国对德货物贸易和服务贸易长期存在逆差，我们希望双边贸易趋于平衡，但我们认为不应通过贸易保护实现贸易平衡，而要通过相互开放市场、扩大贸易规模，在发展中逐步解决贸易不平衡问题。中国鼓励进口德国优质产品，欢迎德国企业到中国投资，愿同包括德国在内的欧盟国家推进双向开放、平等开放，为两国创新合作营造更加便利、公平的环境。我们也希望德国等欧盟国家放宽对华高技术产品出口管制，在投资审查方面公正对待中国企业，在签证等方面给予更多便利。

我们要完善政策支撑体系，为中德创新合作添加“助燃剂”。创新之火，需要政策之油“助燃”。中方愿与德方一道，整合外交、经济、产业、科技等资源，加大公共资源投入，健全双边资助机制。中国国家开发银行将设立第二期中德中小企业专项贷款。中方支持两国各类创新主体共建智能制造联盟、科技创新联盟、职教合作联盟。深化人文交流，鼓励两国留学生和青年科学家加强交流，推动落实两国实习生交流计划，办好首个中德青年创新创业合作周。在创新合作中，中方严格保护企业知识产权，不要求强制转让技术。中方欢迎德国企业开拓中国新能源汽车市场。三方合作是中德创新合作的重要方向。两国在阿富汗矿业人才培训项目积累了有益经验，双方可在非洲等发展中国家推广相关合作模式。

女士们、先生们！

大家关心中国经济形势，我愿作简单介绍。今年以来，中国经济保持稳中向好的发展态势，主要经济指标好于预期。一季度，国内生产总值增长6.9%。前4个月，财政收入增长11.8%，为2013年以来同期最高增速，工业企业利润增长24.4%，反映出经济增长效益提高。特别是就业稳定增长，城镇新增就业465万人，4月份大城市调查失业率在5%左右。5月份，货运量、发电量、港口吞吐量等实物指标继续增长，制造业采购经理指数（PMI）连续10个月位于荣枯线以上，尤其是小型制造企业PMI连续3个月上升，反映出传统动能持续回升好转。新技术、新产业、新业态、新模式蓬勃发展，高技术产业和服务业持续快于一般工业，非制造业商务活动指数接近3年来的峰值，网上商品和服务零售额同比增长30%以上。中国经济出现这些可喜变化，根本原因是改革创新发了力，特别是推进供给侧结构性改革取得重要进展。

我们创新宏观调控方式。面对经济增长下行压力，中国政府没有搞“大水漫灌”式强刺激，而是依靠改革创新来稳增长、调结构、防风险。我们保持宏观政策基本取向的连续性和稳定性，坚持实施积极的财政政策和稳健的货币政策。财政赤字率一直控制在3%以内，去年政府负债率为36.7%，低于欧盟60%的警戒线，在世界主要经济体中也是较低的，而且近两年保持平稳。地方政府债务主要用于公益性项目投资，都是资产性债务，为今后偿债提供了坚实保障，风险总体可控。2013年以来，广义货币（M2）增速总体呈下降趋势，今年4月末增速降至10.5%。中国非金融类企业杠杆率较高，与居民储蓄率高、以信贷为主的融资结构有关。目前，银行业不良贷款率趋于稳定，在全球处于较低水平；商业银行资本充足率、拨备覆盖率较高；居民储蓄率接近50%，是世界主要经济体的两倍左右。年初以来，国际货币基金组织两次调高中国经济增长预期，并多次表示中国金融风险可控，人民币币值与经济基本面相符。我们创新宏观调控工具箱里有很多“工具”，完全有能力守住不发生系统性、区域性风险的底线。

我们创新行政管理模式。持续推进简政放权、放管结合、优化服务改革，本届政府减少了40%的国务院部门行政审批事项，加大减税降费力度，降低了制度性交易成本和企业负担，激发了微观主体的活力。过去三年平均每天新增企业1.2万户，今年前4个月平均每天新增超过1.5万户，企业活跃度保持在70%左右。众创空间数量超过4000家，与3000多家科技企业孵化器和400多家加速器一道，构成创业孵化服务的链条。新兴产业蓬勃兴起，不少传统产业通过改造提升焕发生机，新动能在稳增长、促就业中发挥越来越重要的作用。虽然新动能现在还不能与传统动能等量齐观，但假以时日，一定会撑起中国经济发展更加广阔的天地。 （下转第三版）